



104 期季刊

出刊日：107年7月下旬

創辦人：蔡永勳 先生
 發行人：蔡永興 董事長
 編輯：梁鳳慈 組長 / 戴琇媛 專員
 出版者：香園紀念教養院
 地址：新竹縣湖口鄉中正路3段130號(湖口院區)
 電話：03-5690951 傳真：03-5690609
 新竹縣新豐鄉福興村2鄰36號(新豐院區)
 電話：03-5908001 傳真：03-5908003
 E-mail：hsiangyuan3344@gmail.com

郵政劃撥專線：13715057
 戶名：財團法人台灣省私立香園紀念教養院
 立案許可日期文號：台灣省85社六字第51417號
 勸募活動時程：107年1月1日~107年12月31日
 核准勸募文號：衛部救字第1061364637號函

印刷品



國內
 郵資已付
 新竹郵局許可證
 新竹字第0662號

更多香園相關訊息請上網搜尋：香園紀念教養院

文 教保組生服員/宋玉珍

我在香園找到快樂

時間真的過得好快，我在香園服務邁入第18年了！

工作中我負責照顧服務對象的生活起居，教導他們生活自理、整理自己的物品等，雖然看似很簡單的生活上一件事，但都需要我們一天又一天的重覆，一遍又一遍的指導，就會有讓人開心的成果！

小偉是我服務的個案之一，他是位極重度的障礙者（是說他雖已屆成年，其心理年齡未滿三歲且心智年齡完全是嬰兒階段，無自我照顧能力，亦無自謀生活能力，須倚賴他人長期養護者）。因此，他所需要的服務是高支持的照護模式。在生活中很簡單的指令他都無法理解，需要我一對一的帶著他做。記得他剛來院時身體狀況差，行走時常需要依賴輪椅，食慾及消化系統也不太好，經常是吃什麼就拉什麼！我和工作夥伴便想了很多方法，餵食用輪椅推上推下，精神狀況仍無顯著的改善，吃什麼就拉什麼，體重一直下降！小偉還一度因營養不足使用鼻胃管進食，我和夥伴、護理人員及醫生一起不放棄地找出拉肚子的原因。最後，發現其病症是由於腸胃吸收及缺乏高蛋白質所致。

為了幫助小偉恢復健康，我們和護理組人員共同配合醫囑與用藥，協助高蛋白質的補充。漸漸地阿偉開始長肉了，拉肚子次數也相對減少，最後體重也達到標準了！因為身體好了，阿偉在行走方面也相對明顯的進步了。過去他總是依賴輪椅，現在只要在院內活動，我們陪伴他，他可以順利走到指定的地點。看到小偉的進步，身為照護者的我，內心由衷地感到開心且成就滿滿！！每次逛街時自己都會不自覺地要為他們買東西，在內心裡他們已成為我的家人了。看到我服務的個案健康快樂，心情就會無比的好。

在香園為教養服務耕耘與付出心中的愛，卻讓我成為一個快樂的人，原來付出是快樂的泉源！



愛行千里 綿延不絕

文 公共事務組長/梁鳳慈

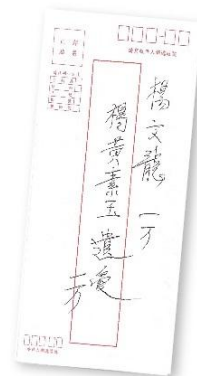
上周接到一通電話，來電者代為轉達有位巫老先生會於近日前來香園愛心關懷並捐款幫助香園。

5月24日(星期四)早上約莫11點左右，看到四位年屆耄耋之年的老人，開著一輛休旅車前來湖口院區。宋恒善主任精熟閩南語，協助招呼著他們的到訪。原來他們一早就從三重開車出發，而負責開車的先生較為年輕（也75歲了），其他三人都是85歲的慈祥老人，我雖負責公共事務的業務，卻因閩南語的生澀而只能默默地在旁微笑地看著他們談話，聽他們用充滿歡喜的語氣，道出了一段令人感動的【行愛千里】發想。



打從民國66年起他們就開始了行愛之旅。初期他們是以孤兒院作為接受幫助的對象，即從各處打探全省各地的孤兒院，熱情地集結了每個人的善心與關懷，將湊足的金錢與愛心一一分送給全台各地的孤兒院。行愛一走就逾40年，他們也從青壯年走到白首垂暮之年。看著老先生緩緩地從他的手提包內拿出一份放大版的名冊，那是他打聽到的全台各地的社福機構名冊，他很用心地把收集的資料印出，再逐一拜訪。

楊文龍老先生從手提袋中拿出一份機構名冊，香園教養院在名冊中，他再拿出一個中式信封，信封上工整的寫著「楊文龍一萬、楊黃素玉遺愛一萬」那是他和他老伴的一個傳愛約定！看著他將手中的二萬元轉交給香園，再用筆標註於名冊上，看著那一份份的傳愛印記，儘管他們臉上佈滿滄桑又白髮蒼蒼，卻仍對社會充滿著大愛，且綿延了四十多年未曾消退。楊老先生緩緩說道，為了將這份愛綿延不絕地傳送下去，有時想要一天多跑幾個單位，卻因體力不濟或舟車勞頓，會迫使他們提前折返三重住處休息，待體力回復後再重新為行愛出發。聽到此時，心中的莫名感動頓時升起，也讓我想起陳樹菊女士，同樣用愛的事蹟能打動人心，就是因為他們都呈現了人性最真誠偉大的情懷，以實際的行動告訴我們，即使是小人物，也能照亮社會各個角落。



香園紀念教養院的創始亦是源自於香園創辦人蔡永勳先生對社會關懷與無私的大愛情操，讓大愛照亮著台灣社會！值此世風日下的現今社會，我們最需要看到與關注的是「人間處處有溫情」！看到楊文龍老先生和他的傳愛夥伴(巫士洲先生、蕭明輝先生、巫陳芳女士)雖已年屆耄耋，其愛心卻返老為少，讓後生者感佩不矣！

非常感謝您們的到訪，讓我們再次體會到社會大愛的感動與震撼！更希望能將這份「愛行千里 綿延不絕」傳送出去並照亮台灣社會！

我與互作互社

文/社員工 劉彥君

光陰似箭，轉眼間始驚覺到自己在香園服務迄今已近三年了！回顧這三年的一千多個日子裡，由於朝夕與服務對象相處，加深了自己對於香園這大園地的認識且更加地喜愛這份工作。

工作中常會看到服務對象或案家因社工組所提供的支持與服務而有大幅度的改變與進步，內心自會充滿欣喜之情。然工作中難免會遭遇到瓶頸，總會進一步地思考該如何幫助服務對象與案家，並會將所面臨的困難和組員及督導討論，甚而須再持續進修所需的相關專業課程，以提升服務品質。

自進入社會福利服務的工作領域以來，個人心中始終秉持著「施比受更有福」的信念與堅持，而這份信念帶我一路走來，雖遇見各種社會樣態但仍不卻步。社工組每年度會對案家進行一次家庭需求評估(IFSP)，以了解案家迫切及需要協助的需求。如經濟、社會福利或法律等層面，並針對其需求提供適切的資訊並協助連結相關服務，並實際進入其家庭支持，讓案家能獲得穩定的生活品質。

目前院內已有66位服務對象正面臨中高齡(年逾45歲以上者)的現況。因此，服務上須以中高齡層的老化服務為考量，許多老父母也表示對於其孩子未來照顧是他們心中最不捨與擔憂的一環！鑑此，社工會考量並依據案家之現況提供監護宣告或是財產信託之資訊以保障案家之權益。

回顧自己的服務年歲裡，個人於香園這充滿愛的園地裡，每天的人事物互動生活中，讓我學習了許多難能可貴的成長經驗與專業知能，我定會始終如一的將此服務初衷延續在每一個服務的日子裡！



母親節活動~康乃馨DIY互動教學



帶領服務對象性別教育團體~認識性別觀念及自我保護

我們的生活記憶 活動剪影

公共事務組專員/戴琇媛 彙編



107年4月25日
感謝長虹教育基金會在香園安排茶道的課程，以每月一次的固定課程、長期陪伴的方式，培訓這群成年心智障礙的院生們成為日常中的藝術家。



107年5月30日
這次旅遊決定到鶯歌老街一日遊~感受一下不同於都市氣息的新藝術風。



107年6月4日
與好友相約到新竹巨城購物中心看電影和逛街囉！



107年6月25日
學習自己烹飪，料理出美味的家常菜。



107年6月26日
到豐波飯店享用美食渡過下午茶時間~



107年6月28日
每週固定的規律運動日，讓身體更健康。



多肉植物組盆也是我們其中一個技能訓練，一步步的跟著老師的步驟慢慢做、慢慢學習，最後的每一盆小盆栽都是服務對象努力的成果囉~



教保人員用心的設計不同的趣味團體活動讓服務對象在玩樂中也能達到復健的效果囉~



設定障礙物並手持球拍，透過障礙物不能讓球掉下來，目的為了加強服務對象手眼協調及平衡感囉~



營養師定期對每位服務對象進行個別化營養評估，讓服務對象在飲食上能幫助自己維持健康與生理機能。



雖然我行動不方便但我願意嘗試學習不同的技能囉~像現在就試在幫手工皂坊的草本植物剪碎，剪碎後就能入皂囉~



護理師定期協助服務對象測量血壓並記錄測量結果

我們的生活點滴

4~6月大事記

行政組長/林德樹 彙編

4/2	本院參與新竹縣政府舉辦之「新竹縣社福機構行政聯繫會議」。	5/2	召開勞資會議	6/2	香園服務對象參加特奧會田徑選手選拔賽。
4/9	新竹縣消防署派員至新豐院區檢視防空避難空間。	5/5	本院辦理「107年度溫馨感恩五月情母親節活動」。	6/4	「新北市石碇區茶道協會」蒞院關懷。
4/11	舉辦「肺結核照護」在職教育課程(日班人員)。	5/7	「工作壓力放鬆調適」在職教育。	6/4	與「春暉啟能中心」進行機構參訪暨交流活動。
4/13	辦理「機構服務績效評核」複評作業	5/7	「藝髮屋」及「Haro美髮院」蒞湖口院區辦理義剪活動。	6/5	2018年度全球獎助金Global Grant GG1755610捐助「烘培工作坊更新設備」暨「工作訓練計畫」捐贈儀式。
4/14	「新北市薩克斯風推廣協會」蒞院關懷並準備精彩的音樂表演與服務對象同樂。	5/7	「新北市蘆洲區晨曦舞蹈運動協會」蒞院關懷並準備精彩的音樂及舞蹈表演與服務對象同樂。	6/6	「台北東區扶輪社」、「台北仁愛扶輪社」、「台北博愛扶輪社」、「台北大仁扶輪社」、「台北鴻尾扶輪社」、「台北華新扶輪社」及「台北松仁扶輪社」共同捐贈本院「日間教養空間整建工程」,協助本院提升教養服務的品質。
4/16	舉辦「親職溝通應變技巧」在職教育課程。	5/16	主管會議。	6/8	本院辦理「107年上半年日夜間自衛消防編組訓練暨驗證」。
4/17	「新豐美心義剪團」蒞院提供義剪服務。	5/23	「百帝美髮」蒞院關懷及捐贈生活物資。	6/9	「新北市中和區才藝文化協會」蒞院關懷。
4/19	「新北市松青長壽協會」蒞院關懷訪視。	5/24	本院辦理「107年度上半年權益委員會」。	6/10	「新北市土城區安順美聲歌唱協會」蒞院關懷。
4/19	舉辦「肺結核照護」在職教育課程(夜班人員)。	5/26	「台北松青扶輪社」協同「馬來西亞蒲種扶輪社」蒞臨新豐院區關懷。	6/11	舉辦尿布加值循環技術會議暨紅蚯蚓堆肥技術參訪。
4/21	本院辦理「夢想起飛與您分享產品發表會」邀請關愛香園的朋友一起見證我們努力的成果。	5/27	「九天玄德宮」蒞院關懷捐贈愛心款及生活物資並準備精彩的音樂及舞蹈表演與服務對象同樂。	6/11	個案資訊系統建置籌備會議。
4/24	本院安排代表至「財團法人雲林縣同仁仁愛之家」進行機構參訪暨交流活動。			6/12	「性騷擾暨性侵害防治」在職教育課程。
4/26	「合濟會」蒞院帶活動與服務對象同樂。			6/21	「香港加拿大國際學校」蒞院參訪體驗農場工作及烘培DIY活動及捐贈愛心款。
				6/25	「藝髮屋」及「Haro美髮院」蒞湖口院區辦理義剪活動。



用關懷與專業知識，建立友善無障礙工作環境，融合庇護性之工作訓練與就業，讓服務使用者在安全無虞的環境下，給予支持擁有工作機會，貢獻自己的能力，提升自我價值！
堅持嚴選食材結合師生分享工作樂趣，共創技能提升利潤分享，朝向自給自足的目標。



中秋禮盒線上訂購QR-Code

香園紀念教養院 香園烘培坊 107年度中秋產品訂購單

客戶資料	公司名稱	聯絡電話	訂購人
	聯絡電話	聯絡手機	
	付款方式 ☐ 現金 ☐ 匯款 ☐ 貨到付款	取貨方式 ☐ 自取 ☐ 宅配	
	送貨地址	到貨時段 ☐ 上午 ☐ 下午	
	到貨日期	備註(限填5欄)	
	收據抬頭	統一編號	
E-mail		備註	

品項	內容物	保存期限/條件	單價	數量	金額
吉祥金磚禮盒	9入禮盒 手工鳳梨酥*9	1個月/ *蛋奶素	350元		
	12入禮盒 手工鳳梨酥*12		450元		
如意蛋黃酥禮盒	9入禮盒 烏豆沙蛋黃酥*9	7天/ *需冷藏 *蛋奶素	390元		
	12入禮盒 烏豆沙蛋黃酥*12		520元		
萌彩乳酪蒸糕禮盒	9入禮盒 乳酪蒸糕*9	7天/ *需冷藏 *蛋奶素	390元		
	12入禮盒 乳酪蒸糕*12		520元		
圓福綜合禮盒	9入禮盒 手工鳳梨酥*3 乳酪蒸糕*3 烏豆沙蛋黃酥*4	鳳梨酥1個月 蛋黃酥7天 需冷藏 *蛋奶素	390元		
	12入禮盒 手工鳳梨酥*4 乳酪蒸糕*4		520元		
廣式月餅禮盒	抹茶蛋黃*1 蓮蓉蛋黃*1 黑糖蛋黃*1	14天/ *需冷藏 *蛋奶素	680元		
	XO一品蛋黃*1	14天/需冷藏			
新豐禮盒	雪Q餅30g±5g 桃酥*3 白巧克力餅乾*4	1個月/ *蛋奶素	400元		

需另加宅配費_____元、總金額共_____元

運費說明:

*訂購500元(不含)以下,酌收運費150元。*訂購500元至1000元(不含)酌收運費210元。

*訂購1000元~3000元(不含)酌收運費270元。*訂購3000元以上,免運費。

*以上宅配運費均限本島及同一地址。*以上宅配收費只限台灣郵寄,東部收費以宅配公司收費標準收費。

注意事項:因本產品採當天新鮮純手工製作出貨,故須7天前完成訂購確認。



財團法人台灣省私立香園紀念教養院
湖口院區:新竹縣湖口鄉中正路3段130號
新豐院區:新竹縣新豐鄉福興村2鄰36號
統一編號:98999793



匯款資訊
戶名:財團法人台灣省私立香園紀念教養院
台灣企業 湖口分行 匯款帳號:291 12 050561
訂購專線:03-5694516
傳真號碼:03-5690609

香園

烘焙坊

月圓·心圓·人團圓

對於手工點心我們堅持、用心、創新
為出發點,在一年一度的中秋節到來
讓大家能在溫馨的中秋佳節,品嚐到
更不一樣的味覺饗宴。

廣式月餅禮盒
限量生產

如意蛋黃酥



一次購買、一個工作機會
請支持身心障礙者就業圓夢

吉祥金磚鳳梨酥

訂購專線:03-569-4516 訂購傳真:03-569-0609

出納 徐小芬 彙編

[illegible]

因為有您生活更美好 107年4.5.6月

捐○書 15,000
 捐○樓 2,000
 捐○車 200
 捐○房 200
 捐○約 10,000
 捐○地 500
 捐○性 200
 捐○心 1,500
 捐○花 300
 捐○盧 1,000
 捐○林 200
 捐○地 100
 捐○文 300
 捐○詩 1,000
 捐○士 1,000
 捐○信 1,000
 寶川有限公司 2,000
 捐○珠 1,000
 捐○心 1,000
 捐○色 500

把愛傳下去

~誠摯地邀請您一起加入~

**【愛的接力】一起幫助香園的天使寶貝
成為香園寶貝生命中的貴人！**

※郵政劃撥捐款
【帳號】13715057
【戶名】財團法人台灣省私立香園紀念教養院
 ※信用卡捐款（請自香園網站下載授權書，填妥後傳真至03-569-0609）
 勸募活動開始：107年1月1日 勸募活動結束：107年12月31日
 核准勸募文號：衛部救字第1061364637號函
 核給證字號：22-569-0951-#246或175（公共事務組）



香園線上捐款QR



香園官網



香園天使節專頁

聯絡電話：03-569-0951 # 216或175(公共事務組)



香園徑超級廣場